



OFFICE OF ADMINISTRATIVE TRIALS AND HEARINGS
Special Education Hearings Division

66 John Street, 11th Floor
New York, NY 10038
Tel: (212) 436-0821
Email: sehd@oath.nyc.gov

أمر استدعاء الشاهد

باسم سكان ولاية نيويورك:

إلى (الشاهد المطلوب للمثول):

الاسم

الشركة – شركة الحمامة – المنظمة وإلى آخره

خط العنوان الأول:

خط العنوان الثاني:

البريد الإلكتروني

رقم الهاتف

رقم الفاكس

في موضوع:

اسم الطالب

رقم القضية

تاريخ ولادة الطالب

رقم هوية الطالب/التلميذ في ولاية نيويورك (OSIS)

أنت مطالب بموجب هذه الوثيقة بالظهور عبر _____ في جلسة استماع للإجراءات القانونية فيما يتعلق بالطالب المذكور أعلاه في _____ في الساعة _____ وفي كل المواعيد اللاحقة:

في حالة عدم المثول، ستعتبر مذنباً بانتهاك لوائح مفوض التعليم في ولاية نيويورك وستخضع تبعاً لما يصاحب ذلك من عقوبات.

إذا كانت لديك أسئلة أو مخاوف بشأن أمر الاستدعاء المذكور، فيرجى التواصل أولاً مع الشخص الذي أرسل هذا الأمر. إن لم تتمكن من الحصول على إجابات لأسئلتك أو مخاوفك من قبل الشخص الذي أرسل أمر الاستدعاء، فيرجى الاتصال بمسؤول جلسة الاستماع المحايد المذكور أدناه.

توقيع مقدم الطلب

الاسم

التاريخ

بأمر من مسؤول جلسة الاستماع المحايد (IHO)

الإمضاء

اسم مسؤول جلسة الاستماع المحايد (IHO)

التاريخ

التعليمات

"أمر استدعاء الشاهد" (يُنطق "سو-بي-ناه") هو أمر صادر عن مسؤول جلسة الاستماع المحايد (IHO) يطلب من شخص ما أن يمثل للشهادة (الإدلاء بالمعلومات تحت القسم "بعد أداء القسم") في جلسة الاستماع. لديك الحق في أن تطلب من الأفراد الذين لديهم معلومات حول وقائع قضيتك المثول أثناء الجلسة ومشاركة المعلومات التي لديهم. بعد قيامك بذلك، قد يعترض الطرف الآخر على أمر الاستدعاء أو قد يقيد أو يرفض مسؤول جلسة الاستماع المحايد (IHO) طلبك الخاص بإلزام الشخص للحضور للإدلاء بشهادته. تشرح هذه التعليمات كيفية ملء نموذج "أمر استدعاء الشاهد" المقدم من مكتب المحاكمات الإدارية وجلسات الاستماع (OATH).

قسم "موجه إلى"

في السطر الأول، قم بكتابة اسم الشخص الذي تطلب منه أن يحضر للإدلاء بشهادته أثناء جلسة الاستماع. اكتب اسم الشركة أو المنظمة؛ على سبيل المثال - "13". قم بكتابة أكبر قدر ممكن من معلومات حول الشخص كما ترى في هذه الخطوط: العنوان البريدي وعنوان البريد الإلكتروني ورقم الهاتف ورقم الفاكس.

قسم "في موضوع"

في السطر الأول، اكتب اسم الطالب/التلميذ. في السطر الثاني، اكتب رقم قضيتك. في السطر الثالث، اكتب تاريخ ميلاد الطالب/التلميذ. في السطر الرابع، اكتب رقم هوية الطالب/التلميذ (المعروف أيضاً برقم OSIS أو رقم الهوية داخل مدينة نيويورك).

القسم الخاص بـ "أنت مطالب بموجب هذه الوثيقة"

- أولاً، انقر فوق السهم للأسفل بجوار "اختر بنداً". اختر الطريقة التي تريد أن يمثل بها الشخص للشهادة (عن طريق تقنية الفيديو أو عبر الهاتف أو شخصياً / وجهاً لوجه).
- بعد ذلك، انقر فوق المنطقة الفارغة بعد عبارة "سيتم الاحتفاظ بتلك المعلومات" لملء تاريخ جلسة الاستماع الخاصة بك. سيظهر سهم للأسفل. انقر فوق السهم للأسفل وسينسدل التقويم. انقر على تاريخ جلسة الاستماع (اليوم الذي سيحتاج فيه الشاهد للإدلاء بشهادته) وسيظهر التاريخ تلقائياً.
- وأخيراً، انقر على السهم بجوار الكلمات "اختر بنداً" لاختيار الوقت الذي سيحتاجه الشخص للإدلاء بشهادته. ستري بعد ذلك قائمة بالأوقات المتاحة. انقر على وقت ما وسيظهر تلقائياً تباعاً.

قسم الإمضاء

وقع باسمك على السطر المقابل لكلمة التوقيع. لاستخدام خاصية "توقيع رقمي"، انقر فوق علامة التوقيع الحمراء بجوار خانة "توقيع مقدم الطلب" واتبع الخطوات اللازمة لذلك. يمكنك أيضاً طباعة المستند وتوقيعه بقلم ما إن أردت. اكتب اسمك بوضوح على السطر المقابل من كلمة "الاسم". في السطر المقابل من كلمة "التاريخ"، اكتب التاريخ الذي تملأ فيه النموذج.

أرسل أمر الاستدعاء إلى مسؤول الجلسة المحايد والطرف الآخر

أرسل أمر الاستدعاء بالبريد الإلكتروني أو بالبريد العادي إلى مسؤول جلسة الاستماع المحايد (IHO) المكلف بقضيتك وإلى الممثل القانوني أو المحامي في الجانب الآخر من القضية. سيراجع مسؤول جلسة الاستماع المحايد (IHO) أمر الاستدعاء ومعرفة ما إذا كان هناك أي اعتراضات من الجانب الآخر ويقرر ما إذا كان سيتم الموافقة على أمر الاستدعاء أو رفضه أو تغييره. إذا وافق مسؤول جلسة الاستماع المحايد (IHO) على أمر الاستدعاء الخاص بك؛ فسيُرسل مسؤول جلسة الاستماع المحايد (IHO) نسخة موقعة إليك.

تسليم أمر الاستدعاء

بعد أن يوقع مسؤول جلسة الاستماع المحايد (IHO) على أمر الاستدعاء الخاص بك، يجب عليك "تسليم" أمر الاستدعاء للشخص المُطالب بالمثل في هذه الجلسة. يمكنك القيام بذلك عن طريق إرسال أمر الاستدعاء لهم عبر البريد العادي أو البريد الإلكتروني أو وجهاً لوجه. إذا كنت ممثلاً عن وزارة التعليم وتطلب مستندات من ولي الأمر، فيمكنك إرسال أمر الاستدعاء إلى محامي ولي الأمر ومطالبتهم بتسليم (إرسال) أمر الاستدعاء.